



Nyhetsbrev från eTwinningteamet vid Utbildningsstyrelsen, nr 2/2017

1 Hitta kurser och fortbildning – utbud och viktiga datum

2 Ny publikation – läs online eller beställ häftet hem

3 I ambassadörsbloggen *Med Europa som klassrum*

4 Den gamla TwinSpacen är avstängd

5 Kom igång eller starta om i eTwinning

6 Mobilitetsinfo från UBS

7 Gott och blandat från EDU.fi

Här kommer årets andra nyhetsbrev med nyttiga tips, information och möjligheter. Mia Sandvik, som i eTwinningteamet ansvarat för svenskspråkiga skolor på fastlandet och på Åland, är tjänstledig från och med 1.2.2017. Hennes uppgifter sköts för tillfället, från och med 15.2.2017 av mig, Riikka Aminoff. Jag är här för att hjälpa till, så ta gärna kontakt per e-post [riikka.aminoff\(at\)oph.fi](mailto:riikka.aminoff(at)oph.fi) eller ring 029 533 1387.

1 Hitta kurser och fortbildning – utbud och viktiga datum

Nedan finns information om aktuell fortbildning inom eTwinningnätverket, både sådan som sker i online och i olika länder.

Lärevent online med europeiska kolleger - utveckla dig professionellt, helt kostnadsfritt!

Några av vårens läreventer startar under de närmaste veckorna. Detta är en ypperlig tidpunkt att fundera på sin professionella utveckling! En lärevent är en kort och intensiv onlinekurs (c 2 veckor) där fokus ligger på hands-on-aktiviteter och på diskussion och dialog mellan deltagarna. Man jobbar på nätet (Learning Lab).

Varje termin arrangeras ett tiotal lärevents. För tillfället finns sex events utsatta fram till juli. Det finns olika teman olika år, vissa teman återkommer och så finns det alltid något nytt och aktuellt.

Den 22.2. öppnades anmälningen för läreventen **Learning in a Museum**. Eventet går i mars. Den 10.3. öppnas anmälningen för läreventen **Teaching English Differently**. Eventet går i mars. Listan på alla läreventen finns under fliken *Professionell utveckling*.

Alla eTwinningare kan anmäla sig till eventen (från fliken *Professionell utveckling* när du loggat in på eTwinning Live). Det lönar sig att anmäla sig till eventen genast när anmälningen öppnar. **De är väldigt populära och blir snabbt fullsatta**. Bekanta dig med resten av vårens events om du vill planera din tid lite längre framåt. Här erbjuds bl.a. idéer till att **integrera nyligen anlända flyktingbarn till klassen** eller till att **stödä elever med specialbehov**.

Fortbildning tillsammans med europeiska kolleger

Alla som hör till målgruppen kan skicka in en intresseanmälan. eTwinning står för rese- och seminariekostnaderna samt för dagtraktamente. Deltagarna förväntas hitta en eller flera samarbetspartner och starta ett projekt under eller efter seminariet, samt att ta del av en intervju om sina projekterfarenheter.

München, Tyskland 4.–6.5. eTwinning-skolning, så kallat PDW (Professional Development Workshop) för åldersgruppens 10-19 lärare som är intresserade av kulturprojekt. Deltagarna förväntas ha grundkunskaper i användningen av eTwinning. Språk: engelska. Fritt formulerade ansökningar (dl 24.3.) till Yrjö: yrjo.hyotyniemi(at)oph.fi.

Lissabon, Portugal 22.–24.6. eTwinning-seminarium om innovativa lärmiljöer för alla lärare. Språk: engelska. Fritt formulerade ansökningar (dl 24.4.) till Yrjö: yrjo.hyotyniemi(at)oph.fi.

Warszawa, Polen 6.-9.7. eTwinning-seminarium för lärare vid konstskolor eller för lärare som är intresserade av konst- och kulturämnen och som har elever i åldern 10+. Språk: engelska. Fritt formulerade ansökningar (dl 2.5.) till Yrjö: yrjo.hyotyniemi(at)oph.fi.

Helsingfors, Finland 31.8.–2.9. nordiskt eTwinning-seminarium för lärare som jobbar med klasserna 1-3. Temat är kodning och arbetspråket skandinaviska. Fritt formulerade ansökningar (dl 2.5.) till Yrjö: yrjo.hyotyniemi(at)oph.fi.

Workshoppar och infosessioner inom landet

Onlineinfo på temat att komma igång i eTwinning efter paus. Nästa månad ordnar vi två infon. Tillställningen passar även nykomlingar i eTwinning. Du kan lyssna och ställa frågor. Onlineinfot hålls genom AdobeConnect. Vi skickar dig instruktioner till användningen av AdobeConnect i samband med anmälningen.

7.3.2017 **på finska** kl 15.00 – 15.45

Anmäl dig till Yrjö: yrjo.hyotyniemi(at)oph.fi senast 1.3.

8.3.2017 **på svenska** kl 15.00 – 15.45

Anmäl dig till Riikka: riikka.aminoff(at)oph.fi senast 1.3.

Vill du beställa en workshop? Kom ihåg att du kan beställa en eTwinningworkshop till din kommun genom att kontakta oss. Det kan handla om allt från en halvtimmes info på ett möte till en eftermiddagskurs eller heldagskurs med en hand-on workshop, allt efter era behov. Tillställningen är kostnadsfri.

ITK-dagarna. eTwinning ställer ut på ITK-dagarna **ITK-dagarna** i Aulanko 5-7.4. <http://itk.fi/2017/>. Kom och träffa oss, vi ställer ut på Utbildningsstyrelsens utställningsyta.

Vilka möjligheter för professionell utveckling kan man få med hjälp av eTwinning? Se den färska videon (c 5 min) för inspiration: <https://www.youtube.com/watch?v=ak1Ezv39oww>

2 Ny publikation – läs online eller beställ häftet hem

Våra publikationer är fina inspirationskällor för att utveckla dina idéer. Den nyaste eTwinningboken heter **Växande digitala medborgare**. Du kan läsa den online: https://www.etwinning.net/eun-files/book2016/SV_eTwinningBook.pdf

Läser du hellre en tryckt bok? I så fall skickar jag en åt dig kostadsfritt. Lämna in en beställning via e-post: riikka.aminoff@oph.fi.

3 I ambassadörsbloggen *Med Europa som klassrum*

Du minns väl att våra experter på eTwinning, eTwinningambassadörerna, håller en egen blogg; *Luokkahuoneena Eurooppa – Med Europa som klassrum*. De flesta inläggen skrivs förstås på finska men våra svenskspråkiga ambassadörer bidrar också med inlägg. I det senaste svenskspråkiga inlägget tipsar Siw Kyrkslätt-Henriksson om ett blogginlägg skriven av Emelie Eriksson. Emelie berättar om hur hon kommit i kontakt med eTwinning och jobbat med det i en vanlig klass. Emelies inlägg kan läsas här: <https://skola365.com/2017/01/25/etwinning/>

4 Den gamla TwinSpacen är avstängd

Vissa gammaldags TwinSpaces, som använts vid vissa äldre projekt, är stängda från och med januari 2017. Du ser dina projekt där, men du kan inte använda det. I verktygen har det inte skett förändringar.

5 Kom igång eller starta om i eTwinning

Har du varit med eTwinning i flera år, men inte riktigt hunnit hålla dig uppdaterad? Eller är du helt ny eTwinnaire?

För nya eTwinnaire - registrera dig!

Du registrerar din skola på eTwinning's nav; www.etwinning.net (uppe i höger hörn kan du välja språk). Det kan du göra när som helst. Det finns inga tidsramar. Klicka på ingångssidans ikon *Registrering* och fyll först i info om dig själv och välj användarnamn och lösenord. Märk att användarnamnet och lösenordet inte får innehålla å, ä eller ö. Användarnamnet syns endast åt dig. Efter det får du ett bekräftelsemejl för att validera din e-postadress i systemet. Om det inte kommit fram på en dag, så ta kontakt med eTwinningsteamets Riikka eller Yrjö. När du har bekräftat din förhandsregistrering kan du göra klart den andra delen av registreringsprocessen.

När tvåstegsprocessen är gjord är du med i eTwinning, och kan logga in på **eTwinning Live**. eTwinning Live är en lärargemenskap, där du på olika sätt kan kommunicera med lärare som är med, följa intressanta personer, gå med i tematiska grupper och själv visa vem du är genom att nätverka på de sätt du väljer. Genom *Partnerforumfunktionen* söker du enkelt andra med liknande samarbetsönskemål. Obs! Den profil du registrerar är din personliga och ska inte gälla för skolans alla lärare.

För gamla eTwinnaire som vill sätta igång efter en paus - uppdatera din profil!

Det första det lönar sig att göra är att kolla att din profil på **eTwinning.net** är i skick. Har du bytt skola, är din elevgrupp av annan ålder än ifjol, har du nya projektidéer? Kunde du lägga in ett foto på dig själv? En bristfällig profil kan bidra till att du går miste om potentiella kontakter!

Mera tips

Visste du att det finns utmärkt vägledning på **eTwinning.net**. Nere på sidan finns en knapp som heter *Support*. Där finns svar på frågor om hur du hittar borttappade lösenord eller hur du hittar partners till dina projekt. Ännu mera tips finns på **eTwinning Live**. Tryck på knappen *Support* nere på sidan.

Vill du se en färsk **video** som hjälper dig att slutföra din profil och bli en aktiv eTwinnares?

<https://www.youtube.com/watch?v=co1eiOKal3E>

Vill du läsa om ingredienserna i ett lyckat skolsamarbete?

http://www.edu.fi/etwinning/skolsamarbete/goda_exempel/ingredienser

6 Mobilitetsinfo från UBS

I början av året löper deadline för flera mobilitetsprogram ut, där man kan få finansiering för projekt eller fortbildning – någonting som ypperligt kan kombineras med eTwinning.

Nordplus och övriga nordiska program:

Nordplus Junior, dl 1.3.2017

Nordplus Högre Utbildning, dl 1.3.2017

Nordplus Vuxen, dl 1.3.2017

Nordplus Horisontal, dl 1.3.2017

Nordplus Nordiska språk, dl 1.3.2017

Mera information:

http://www.cimo.fi/program/nordplus_och_ovriga_nordiska_program

Erasmus + för allmänbildade utbildning

Programområde 1: Mobilitet, ansökningstiden har gått ut

Programområde 2: Strategiska partnerskapsprojekt, dl 29.3.2017

Programområde 3: Poliitiikan uudistamisen tuki (sajten ej översatt), dl 14.3.2017

Mera information:

http://cimo.fi/program/erasmusplus/allmanbildande_ utbildning

Programområde 3 (endast på finska):

http://cimo.fi/ohjelmat/erasmusplus/yleissivistavalle_ koulutukselle/avaintoimi_3_ poliitiikan_ uudi_ stamisen_ tuki

Erasmus + för yrkesutbildning

Programområde 1: Mobilitet, dl ansökningstiden har gått ut

Programområde 2: Strategiska partnerskapsprojekt, dl 29.3.2017

Programområde 2: Alakohtaiset osaamisliittymät (sajten ej översatt), dl 2.5.2017

Mera information:

<http://cimo.fi/program/erasmusplus/yrkesutbildning>

Programområde 2/2 (endast på finska):

http://cimo.fi/ohjelmat/erasmusplus/amatilliselle_koulutukselle/avaintoimi_2_alakohtaiset_osaamisliittymat

7 Gott och blandat från EDU.fi

Upphovsrättsfrågor är aktuella. Det finns två sajter där man lära sig mera om dessa teman.

Operight-webbsidan erbjuder svar på frågor om upphovsrättsliga ärenden som lärare möter i sitt arbete: <https://operight.fi/sv>

Kopiraittila skola e-läromedlet behandlar upphovsrättsfrågor, regler kring källhänvisningar och användning av verk – också ur läroplansperspektiv: <http://kopiraittila.fi/sv/>

Behöver du ett läromedel som är lätt att använda i undervisningen i konst- och mediefostran? Då kan det löna sig att bekanta sig med AV-arkkis **Mediekonst fostrar!** e-läromedel. Målgruppen är barn i förskole- och lågstadieålder, men materialet kan även anpassas till andra skolstadier. Det är gratis för lärare och läroanstalter att använda tjänsten efter att de registrerat sig som användare: <http://mediataidekasvattaa.fi/sv>

Vänliga hälsningar,

Riikka Aminoff

genom

eTwinningteamet vid Utbildningsstyrelsen